


Май 2013 года

	منظمة الأغذية والزراعة للأمم المتحدة	联合国 粮食及 农业组织	Food and Agriculture Organization of the United Nations	Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture		Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura
---	--	--------------------	---	---	--	--

КОНФЕРЕНЦИЯ

Тридцать восьмая сессия

Рим, 15-22 июня 2013 года

Вручение премии им. Жака Диуфа за 2012-2013 годы

Резюме

Премия имени Жака Диуфа учреждена в знак признания заслуг Жака Диуфа, который был Генеральным директором ФАО с 1993 по 2011 годы. Эта премия присуждается раз в два года физическим лицам или учреждениям, как национальным, так и региональным, которые внесли существенный вклад в улучшение продовольственной безопасности в мире. Премия за 2012-2013 годы присуждается совместно Ассоциации самостоятельно занятых женщин (СЕВА) за успехи в повышении продовольственной безопасности сотен тысяч бедных самостоятельно занятых женщин и их семей и Европейской комиссии за реализацию Продовольственного фонда ЕС (2009-2011 годы).

1. Премия им. Жака Диуфа, присуждаемая раз в два года физическим лицам или учреждениям, как национальным, так и региональным, которые внесли существенный вклад в улучшение продовольственной безопасности в мире, была учреждена в соответствии с Резолюцией 1/2011 Конференции ФАО.

2. Лауреат премии получает: i) медаль с выгравированным именем лауреата; ii) грамоту с перечислением заслуг лауреата; iii) денежную премию в размере 25000 долларов США; iv) оплаченный билет для поездки в штаб-квартиру ФАО в Рим получившего премию физического лица или представителя учреждения для участия в церемонии вручения премии и для получения премии лично или от имени учреждения.

Отбор учреждений-лауреатов премии

3. Отбор физических лиц или учреждений-лауреатов премии им. Жака Диуфа осуществляет отборочный комитет под председательством Генерального директора в составе Независимого председателя Совета, Председателей Финансового комитета и Комитета по программе. Комитет делает свой выбор из короткого списка, составляемого специальным междепартаментским комитетом по предварительному отбору под председательством заместителя Генерального директора; в его состав также входят помощники Генерального директора, курирующие департаменты в штаб-квартире, Юрисконсульт, директор Отдела

Для ознакомления с этим документом следует воспользоваться матричным кодом на этой странице; данная инициатива ФАО имеет целью минимизировать последствия ее деятельности для окружающей среды и сделать информационную работу более экологичной. С другими документами можно познакомиться на сайте www.fao.org



mg720r

экономики сельскохозяйственного развития, а также директор Управления по вопросам коммуникации, партнерских отношений и пропагандистской деятельности.

4. Кандидатуры представляются национальными, региональными или глобальными учреждениями на одобрение представителям ФАО, региональным и субрегиональным представителям ФАО (в странах, где нет аккредитованных представителей ФАО) или представителями-резидентами ПРООН, которые затем направляют их в секретариат ФАО по премиям.

5. В этом году премия присуждается совместно Ассоциации самостоятельно занятых женщин (СЕВА) за успехи в повышении продовольственной безопасности сотен тысяч бедных самостоятельно занятых женщин и их семей и Европейской комиссии за реализацию Продовольственного фонда ЕС (2009-2011 годы).

Ассоциация самостоятельно занятых женщин (СЕВА)

6. Индийская Ассоциация самостоятельно занятых женщин была основана в 1972 году и является крупнейшим профсоюзом Индии, насчитывающим более 1 300 000 членов в девяти штатах, включая крайне бедных уязвимых работающих женщин, например мелких фермеров, женщин, не имеющих постоянной работы, надомниц, носильщиц, уличных торговцев и уборщиц мусора. СЕВА – самостоятельная организация, которая в своей работе руководствуется потребностями своих членов; для нее характерен подход к развитию, главным элементом которого являются интересы людей. Членов ассоциации сплачивает решимость и вера в объединение в интересах отстаивания своих прав, защиты средств к существованию и гарантирования принадлежащего им по праву места в экономике.

7. Главная цель СЕВА состоит в организованной борьбе работающих женщин за полную занятость и самообеспеченность. Благодаря их новаторской самоотверженной работе сотни тысяч крайне бедных женщин смогли избавиться от нищеты и голода в рамках комплексных программ распространения сельскохозяйственных знаний, предоставления финансовых услуг, обучения грамоте, образования, обеспечения жильем и здравоохранения.

8. На протяжении нескольких десятилетий СЕВА показала, что ее модель представляет собой устойчивый вариант избавления от нищеты и голода. Этот подход также доказал свою успешность в наделении женщин правами и полномочиями; он имеет большой потенциал в качестве образца для подражания для других стран и служит вдохновляющим примером для кооперативов и других низовых организаций во всем мире.

Европейская комиссия

9. После того как на саммите "Группы восьми" в июле 2008 года Европейская комиссия объявила о своем намерении создать продовольственный фонд объемом 1 миллиард евро в качестве ответной меры на кризис продовольственных цен, в декабре 2008 года этот Продовольственный фонд Европейского союза (ПФЕС) был создан.

10. Эта оперативно осуществленная широкомасштабная мера позволила улучшить средства к существованию более чем 59 миллионам человек в 49 развивающихся странах главным образом за счет совершенствования маломасштабного сельскохозяйственного производства.

11. Продовольственный фонд ЕС стал первой крупной донорской программой, которая помогла переломить тенденцию последних 40 лет, когда сельское хозяйство и продовольственная безопасность были самыми низкоприоритетными разделами политической повестки дня. В результате деятельности этого фонда сельское хозяйство и продовольственная безопасность стали во многих странах отправными пунктами стратегий роста и развития и все чаще определяются в качестве приоритетных направлений международной помощи в целях развития.